



## **BATIDORA DE MANO**

*Hand Blender*

**TH-BM516**

Por favor, lea cuidadosamente este manual antes de usar el aparato por primera vez. Guarde el manual para futuras consultas.

*For you safety and continued enjoyment of this product.  
Always read the instruction book carefully before using*

Estimado cliente:

Agradecemos la confianza depositada en nosotros al adquirir este producto THULOS®. Nuestro principal empeño es ofrecer artículos excelentes, manteniendo los más estrictos controles de calidad y cumpliendo todas las normativas vigentes de seguridad, con el objetivo de presentar un producto perfecto y seguro para el uso doméstico.

Lea detenidamente el presente manual de instrucciones y guárdelo para posterior consulta. En caso de entregar el aparato a terceros, entregue también el presente manual de instrucciones.

## **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

1. Lea las instrucciones detenidamente antes de usar su dispositivo por primera vez.
2. Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
3. Antes de utilizar el aparato, compruebe que la tensión de la red es la misma que la de las características y sea conforme a la placa de características de la unidad.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar riesgos.
5. Verifique el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
6. No enrolle el cable de alimentación alrededor del dispositivo.
7. No toque el enchufe con las manos húmedas o mojadas.
8. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales

reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados.

9. Este aparato no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con la batidora.
10. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
11. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
12. No utilizar ni guardar al aire libre.
13. El aparato es solo para uso doméstico.
14. No permita que el cabello largo, las bufandas, etc. cuelguen sobre la varilla de la licuadora.
15. Nunca coloque el aparato cerca de una fuente de calor.
16. Antes de usar su aparato por primera vez, limpie los diversos accesorios con cuidado.
17. No sumerja el cuerpo motor en agua o cualquier líquido.
18. Desconecte siempre el dispositivo de la alimentación si está sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
19. Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento ya que entra en contacto directo con los alimentos.
20. Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
21. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en uso.
22. **NOTA: Las hojas de corte están muy afiladas, evite el contacto físico con ellas al desmontar o montar y limpiar el dispositivo, podría provocarle heridas de gravedad.**

**PRECAUCIÓN:** Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

# DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES

Figura 1

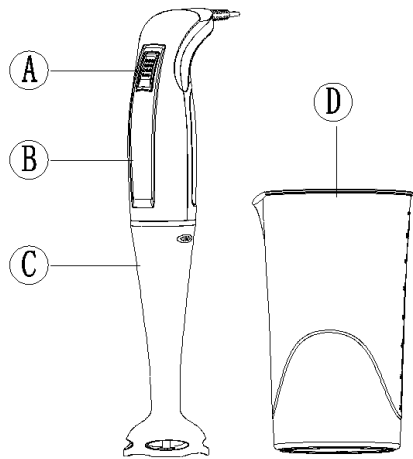
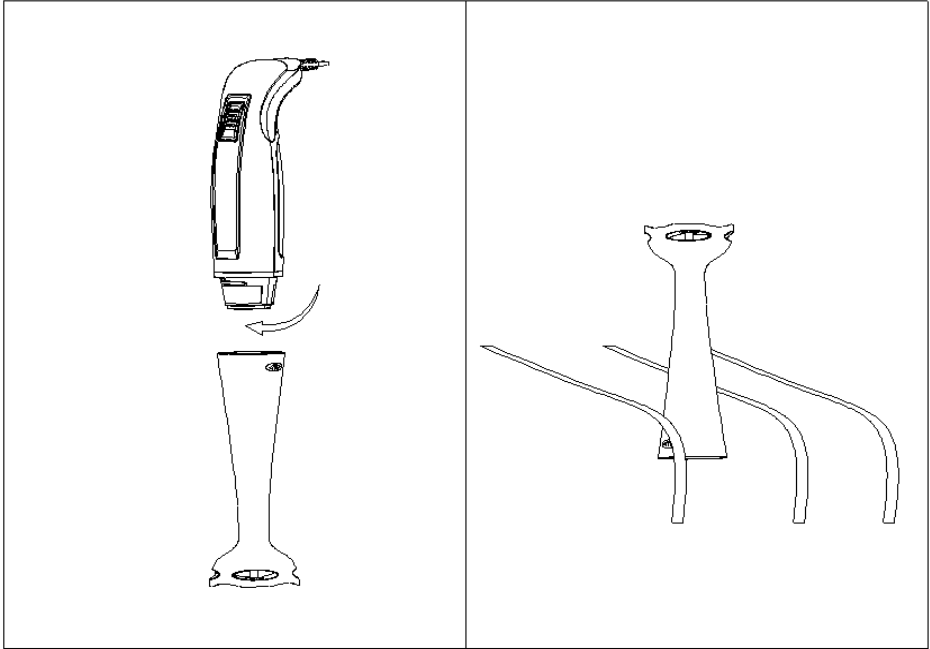


Figura 2

Figura 3



- A. Pulsador
- B. Cuerpo Motor
- C. Pie de la batidora
- D. Vaso medidor

## ESPECIFICACIONES

- Botón pulsador de una velocidad para un fácil uso.
- Cuchilla de acero inoxidable.
- Diseño elegante y ergonómico.
- Cuerpo de plástico y pie desmontable.
- Perfecta para batir, mezclar.
- Potencia: 200W.
- Vaso medidor de 700ml.
- 220V-240V~50/60Hz.

## UTILIZACIÓN Y CUIDADOS

- Antes de cada uso, extender completamente el cable de alimentación del aparato.
- No usar el aparato si sus accesorios no están debidamente acoplados.
- No usar el aparato si los accesorios acoplados a él presentan defectos. Proceda a sustituirlos inmediatamente.
- No utilizar el aparato en vacío, o sea, sin carga.
- No usar el aparato si el pulsador de puesta en marcha/parada no funciona.
- Respetar la indicación de nivel MAX del vaso medidor.
- Este aparato es solo para uso doméstico, no es apto para uso profesional o industrial.
- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento.

- Mantener el aparato en buen estado. Compruebe que las partes móviles no estén desalineadas o trabadas, que no haya piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar al buen funcionamiento del aparato.
- Usar este aparato, sus accesorios y herramientas de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. Usar el aparato para operaciones diferentes a las previstas podría causar una situación de peligro.
- No dejar nunca el aparato conectado y sin vigilancia. Además, ahorrará energía y prolongará la vida del aparato.
- No utilizar el aparato sobre ninguna parte del cuerpo de una persona o animal.
- No usar el aparato con alimentos congelados o huesos.
- **No usar el aparato durante más de 1 minuto seguido, o realizando ciclos de más de 1 minuto, en este caso respetando siempre periodos de reposo entre ciclos de 1 minuto como mínimo. En ningún caso es conveniente tener el aparato en funcionamiento durante más del tiempo necesario.**
- Como orientación en la tabla anexa se indican una serie de recetas, que incluyen la cantidad de alimento a procesar, el tiempo recomendado para elaborar cada receta, así como el tiempo de funcionamiento máximo del aparato bajo cada una de estas condiciones de carga.

## NOTAS PREVIAS AL USO

- Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje del producto.
- Antes de usar el producto por primera vez, limpie las partes en contacto con alimentos tal como se describe en el apartado de “Limpieza”.
- Preparar el aparato acorde a la función que desee realizar:

## USO

- Extender completamente el cable antes de enchufar.
- Enchufar el aparato a la red eléctrica.
- Poner el aparato en marcha, accionando el botón marcha/parada.
- Seleccionar la función deseada.
- Trabajar el alimento que desee procesar.

## UNA VEZ FINALIZADO EL USO DEL APARATO

- Parar el aparato, retirando la presión sobre el botón marcha/parada.
- Desenchufar el aparato de la red eléctrica.
- Limpiar el aparato.

## ACCESORIO PIE DE BATIDORA

Pie de la batidora (Fig 2):

- Este accesorio sirve para la elaboración de salsas, sopas, mayonesa, batidos, comida para bebés...
- Acoplar la varilla al cuerpo motor girándolo en el sentido que indica la flecha (Fig.2).
- Introducir en el vaso medidor los alimentos y poner el aparato en marcha.
- Desacoplar la varilla girando en sentido contrario a la flecha y extrayéndola para su posterior limpieza (Fig. 2).

## LIMPIEZA

1. Desenchufar el aparato de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.

2. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.
3. No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
4. No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.
5. Durante el proceso de limpieza hay que tener especial cuidado con las cuchillas ya que están muy afiladas.
6. Se recomienda limpiar el aparato regularmente y retirar todos los restos de alimentos.
7. Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar de forma inexorable la duración de la vida del aparato y conducir a una situación peligrosa.
8. El accesorio Pie de la batidora es apta para su limpieza en agua caliente jabonosa o en el lavavajillas (usando un programa suave de lavado).
9. La posición de escurrido/secado de las piezas lavables en el lavavajillas o fregadero debe permitir el escurrido del agua con facilidad (Fig.3).
10. A continuación, seque todas las piezas antes de su montaje y guardado

## PREPARACIÓN DE ALIMENTOS

| Receta            | Accesorio recomendado                                                               | Cantidad | Elaboración                                                                                                                                                                                   | Tiempo |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Salsa mahonesa    |    | 250ml    | Poner 1 huevo en el recipiente, sal, unas gotas de vinagre o limón. Llenar de aceite hasta la parte indicada y poner en marcha el aparato sin moverlo hasta ligar el aceite.                  | 35s    |
| Batidos de frutas |    | ---      | Agregar la fruta y actuar sobre el alimento hasta conseguir que quede homogéneo                                                                                                               | ---    |
| Salsa bechamel    |  | 600ML    | Deshacer 30 gr. de mantequilla en una cacerola al fuego lento, añadir 100gr. de harina y 30 gr. de cebolla sofrita (previamente trocearla con el picador) e ir añadiendo los 500 ml de leche. | 15s    |

|                 |                                                                                   |      |                                                                                                                |     |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Papilla         |  | 300g | Trocear y poner en el recipiente 100gr. de manzana, 100gr. De plátano, 50gr. de galletas y un zumo de naranja. | 25s |
| Puré de patatas |  | 400g | Se pueden trocear actuando directamente sobre el alimento situado en la misma cacerola.                        | 30s |

## CONDICIONES DE GARANTÍA

1. Este aparato está cubierto contra cualquier defecto de fábrica.
2. El aparato se cambiará siempre y cuando esté dentro del plazo de cambio y se devuelva con todos sus accesorios y embalaje.
3. La garantía será válida siempre y cuando el aparato vaya acompañado de su factura o ticket de compra donde salga reflejado el aparato, o también su tarjeta de garantía debidamente cumplimentada y sellada.
4. EL APARATO ESTARÁ EXENTO DE GARANTÍA (NO CUBIERTO) CUANDO:
  - 4.1. El aparato tenga señales de golpes y/o caídas.
  - 4.2. El aparato presente signos de mal uso.
  - 4.3. El aparato presente signos de uso excesivo.
  - 4.4. El aparato esté manipulado inadecuadamente.
  - 4.5. No tiene documento acreditativo (tarjeta, ticket o factura compra).
  - 4.6. El aparato no se ha usado según las instrucciones de uso.

## NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE



Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

Dear Customer:

We thank you very much for having purchased this THULOS® product. We kindly ask you to read and save this instruction manual. Please read these operating instructions carefully and keep them in a safe place. If you pass the unit on to someone else, please give them these operating instructions as well.

## **IMPORTANT SAFETY RECOMMENDATION**

1. Read the instructions carefully before using your appliances for the first time.
2. By ignoring the safety instructions, the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
3. Make sure the rated voltage in your local place is conformity to the rating plate on the unit.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
6. Do not wrap the power cord around the appliance.
7. Do not touch the plug with wet hands.
8. This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

9. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
10. This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
11. Do not use or store the appliance outdoors.
12. The appliance is household use only.
13. Do not allow long hair, scarves etc. to hang down over blender stick or whisk when they are in operation.
14. Never put the appliance close to heat source.
15. Before using your appliance first time, clean the various accessories carefully.
16. Do not immerse motor unit in water or any liquid.
17. Please always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
18. It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
19. Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
20. The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is in use.
21. **Note: The chopping blades are very sharp, avoid physical contact during emptying and cleaning the device, you can seriously injure.**

CAUTION: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## DESCRIPTION

Figure 1

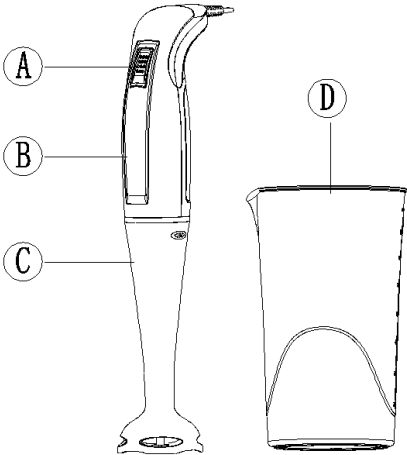


Figure 2

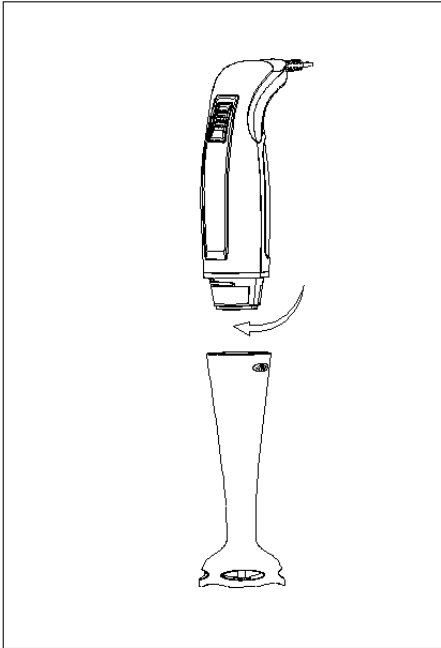
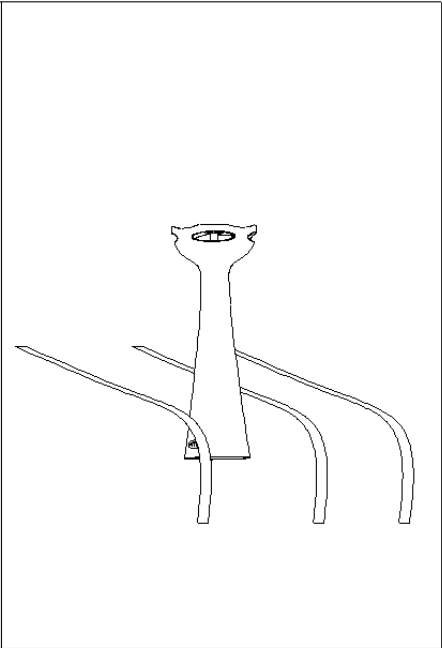


Figure 3



- A. Start button.
- B. Driving motor.
- C. Blender foot.
- D. Measuring cup.

## SPECIFICATIONS

- Single speed push button for easy operation.
- Stainless steel blade.
- Elegant & ergonomic design.
- Plastic body and detachable shaft.
- Perfect for blending, mixing.
- Power: 200W.
- 700ml. measuring cup.
- 220V-240V~50/60Hz.

## USE AND CARE

- Fully unroll the appliance's power cable before each use.
- Do not use the appliance if its accessories are not properly fitted.
- Do not use the appliance if the accessories attached to it are defective. Replace them immediately
- Do not use the appliance if it is empty.
- Do not use the appliance if the on/off switch does not work.
- Respect the MAX level indicator on the measuring cup.
- This appliance is for household use only, not professional, industrial use.
- Store this appliance out of reach of children and/or persons with physical, sensory or reduced mental or lack of experience and knowledge.
- Keep the appliance in good condition. Check that the moving parts are not misaligned or jammed and make sure there

are no broken parts or anomalies that may prevent the appliance from operating correctly.

- Keep the appliance in good condition. Check that the moving parts are not misaligned or jammed and make sure there are no broken parts or anomalies that may prevent the appliance from operating correctly.
- Never leave the appliance connected and unattended if is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- **Do not use the appliance for more than 1 minute at a time. In case of operate in cycles; allow the appliance a resting period of at least 1 minute between each cycle. Under no circumstances should the appliance be operated for more time than necessary.**
- As a reference in the annexed table appears several recipes, that include the amount of food to process, the recommended operating time to elaborate each recipe, as well as the time of maximum operation of the apparatus under each one of these conditions of load.
- Never leave the appliance connected and unattended if is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- Do not use the appliance on any part of the body of a person or animal.
- Do not use the appliance with frozen goods or those containing bones.
- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

## INSTRUCTIONS FOR USE BEFORE USE

- Make sure that all the product's packaging has been removed.
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.
- Prepare the appliance according to the function you wish to use:

## USE

- Unroll the cable completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- Turn the appliance on, by using the on/off button.
- Select the appliance function desired.
- Work with the food you want to process.

## ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE

- Stop the appliance by releasing the pressure on the on/off button.
- Unplug the appliance from the mains.
- Clean the appliance.

## ACCESSORY

Blender foot accessory (Fig. 2):

- This accessory is used for making sauces, soups, mayonnaise, milkshakes, baby food...
- Attach the stick to motor body and turn in the direction of the arrow (Fig. 2).
- Put the food to be prepared in the jar and switch the appliance on.
- For further cleaning, detach and remove the stick by turning in the opposite direction of the arrow (Fig. 2).

## CLEANING

1. Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
2. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
3. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
4. Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
5. During the cleaning process, take special care with the blades, as they are very sharp.
6. It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
7. If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface may degrade and inexorably affect the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.
8. The appliance is suitable for cleaning in hot soapy water or in a dishwasher (using a soft cleaning program).
9. The following pieces may be washed in a dishwasher (using a soft cleaning program): Blender foot
10. The draining/drying position of the articles washable in the dishwasher or in the sink must allow the water to drain away easily (Fig 3).
11. Then dry all parts before its assembly and storage.

## FOOD PREPARATION

| Recipe           | Recommended accessory                                                              | Quantity | Method                                                                                                                                                                        | Time |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Mayonnaise       |   | 250ml    | Add 1 egg, salt, some drops of vinegar or lemon to the receptacle. Fill with oil up to the level indicated and switch on, do not move or agitate until the oil has been bound | 35s  |
| Fruit milkshakes |   | ---      | Add the fruit and mix with blender until smooth                                                                                                                               | ---  |
| Béchamel sauce   |  | 600ML    | Melt 30g of butter in a saucepan over a low heat, add 100g of flour and 30g of fried onion (beforehand chop using the mincer attachment) and gradually add 500ml of           | 15s  |

|                 |                                                                                   |      |                                                                                                                 |     |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                 |                                                                                   |      | milk.                                                                                                           |     |
| Baby food       |  | 300g | Cut up 100g of apples, 100g of banana, 50g of biscuits and place into a receptacle. Add orange juice and blend. | 25s |
| Mashed potatoes |  | 400g | Potatoes can be blended while still in the saucepan                                                             | 30s |

## WARRANTY CONDITIONS

1. This appliance is covered against any factory defects.
2. The device is changed for a new one as long as it is within the change period and is returned with all accessories and packaging in good condition.
3. The guarantee will be valid as long as the appliance is accompanied by your invoice or purchase ticket where the exact device and model, or your warranty card duly completed and sealed, is reflected.
4. THE APPLIANCE WILL BE EXEMPT FROM WARRANTY WHEN:
  - 4.1. The appliance has signs of knocks and / or falls.
  - 4.2. The appliance shows signs of misuse.
  - 4.3. The appliance has signs of overuse.
  - 4.4. The appliance is improperly handled.
  - 4.5. No supporting document. (Card, ticket or invoice).
  - 4.6. The appliance has not been used in accordance with the

instructions for use.

## GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT



This appliance should not be put in to the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for there cycling of electric and electronic domestic appliances.

This symbol on the appliance, instruction manual and pack again put your attention to this import and tissue.

The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances, you contribute important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.



## BATIDORA DE MANO

*Hand Blender*

**TH-BM516**



**EAN**

*Morado/Purple:*

8436588771377

*Turquesa/Turquoise:*

8436588771360

[www.thulos.com](http://www.thulos.com)

[thulos@thulos.com](mailto:thulos@thulos.com)

*Servicio Técnico / Technical*

*Service:*

[sat@grupothulos.com](mailto:sat@grupothulos.com)

